

# Mnenje odbora (člen 64)



## **Mnenje 6/2020 o osnutku sklepa španskega nadzornega organa glede zavezujočih poslovnih pravil za upravljavce podatkov skupine Fujikura Automotive Europe Group (skupina FAE)**

**Sprejeto 29. januarja 2020**

## Kazalo

1	POVZETEK DEJSTEV.....	4
2	OCENA .....	5
3	SKLEPI/PRIPOROČILA.....	5
4	KONČNE OPOMBE .....	5

## Evropski odbor za varstvo podatkov je –

ob upoštevanju členov 63, 64(1)(f) in 47 Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (v nadaljevanju: Splošna uredba o varstvu podatkov),

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (EGP) ter zlasti Priloge XI in Protokola 37 k temu sporazumu, kakor je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 154/2018 z dne 6. julija 2018<sup>1</sup>,

ob upoštevanju členov 10 in 22 svojega poslovnika z dne 25. maja 2018, kakor je bil spremenjen 2. decembra 2019,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Glavna vloga Evropskega odbora za varstvo podatkov (v nadaljevanju: odbor) je zagotavljati skladno uporabo Splošne uredbe o varstvu podatkov v celotnem Evropskem gospodarskem prostoru. V ta namen odbor v skladu s členom 64(1)(f) Splošne uredbe o varstvu podatkov izda mnenje, kadar namerava pristojni nadzorni organ sprejeti zavezujoča poslovna pravila v smislu člena 47 Splošne uredbe o varstvu podatkov.

(2) Odbor pozdravlja in priznava prizadevanja podjetij za spoštovanje standardov iz Splošne uredbe o varstvu podatkov v svetovnem okolju. Odbor na podlagi izkušenj, pridobljenih v okviru Direktive 95/46/ES, potrjuje pomembno vlogo zavezujočih poslovnih pravil pri nadzoru mednarodnih prenosov podatkov in svojo zavezo, da bo podjetjem pomagal pri pripravi njihovih zavezujočih poslovnih pravil. Namen tega mnenja je doseči ta cilj, pri čemer je treba upoštevati, da je Splošna uredba o varstvu podatkov okrepila raven varstva, kot je razvidno iz zahtev v členu 47 Splošne uredbe o varstvu podatkov, poleg tega pa je odboru naložila nalogo, da izda mnenje o osnutku sklepa pristojnega nadzornega organa (vodilnega organa za zavezujoča poslovna pravila), katerega namen je odobritev zavezujočih poslovnih pravil. Cilj te naloge odbora je zagotoviti skladno uporabo Splošne uredbe o varstvu podatkov, vključno na ravni nadzornih organov, upravljavcev in obdelovalcev podatkov.

(3) V skladu s členom 46(1) Splošne uredbe o varstvu podatkov lahko upravljavec ali obdelovalec podatkov, kadar sklep v skladu s členom 45(3) ni sprejet, osebne podatke prenese v tretjo državo ali mednarodno organizacijo le, če je upravljavec ali obdelovalec podatkov predvidel ustrezne zaščitne ukrepe, in pod pogojem, da imajo posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, na voljo izvršljive pravice in učinkovita pravna sredstva. Povezane družbe ali skupine podjetij, ki opravljajo skupno gospodarsko dejavnost, lahko za zagotovitev takih zaščitnih ukrepov uporabijo zavezujoča poslovna pravila, ki posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, izrecno podeljujejo izvršljive pravice in izpolnjujejo določen niz zahtev (člen 46 Splošne uredbe o varstvu podatkov). Te posebne zahteve, navedene v Splošni uredbi o varstvu podatkov, so minimalni elementi, ki jih morajo vsebovati

---

<sup>1</sup> Sklicevanje na „države članice“ v tem mnenju je treba razumeti kot sklicevanje na „države članice EGP“.

zavezujoča poslovna pravila (člen 47(2) Splošne uredbe o varstvu podatkov). Pristojni nadzorni organ odobri zavezujoča poslovna pravila v skladu z mehanizmom za skladnost iz členov 63 in 64(1)(f) Splošne uredbe o varstvu podatkov, če zavezujoča poslovna pravila izpolnjujejo pogoje iz njenega člena 47 ter zahteve iz ustreznih delovnih dokumentov Delovne skupine iz člena 29<sup>2</sup>, ki jih potrdi odbor.

(4) Dokument št. WP256 rev.01 Delovne skupine iz člena 29,<sup>3</sup> kot ga je potrdil odbor, opredeljuje zahtevane elemente zavezujočih poslovnih pravil za upravljavce podatkov, vključno z internim sporazumom podjetja, kjer je ustrezno, in prijavnim obrazcem. Dokument št. WP264 Delovne skupine iz člena 29, kot ga je potrdil odbor, opredeljuje priporočila za prijavitelje, ki naj bi jim pomagala pri izpolnjevanju zahtev iz člena 47 Splošne uredbe o varstvu podatkov in dokumenta št. WP256 rev.01. Dokument št. WP264 prav tako vsebuje obvestilo prijaviteljem, da za vse predložene dokumente velja obveznost predložitve zahtevka za dostop v skladu z nacionalno zakonodajo nadzornih organov. Za odbor se uporablja Uredba (ES) št. 1049/2001 v skladu s členom 76(2) Splošne uredbe o varstvu podatkov.

(5) Ob upoštevanju posebnih značilnosti zavezujočih poslovnih pravil iz člena 47(1) in (2) bi bilo treba vsako vlogo obravnavati posamično in brez poseganja v oceno drugih zavezujočih poslovnih pravil. Odbor opozarja, da bi morala biti zavezujoča poslovna pravila prilagojena tako, da upoštevajo strukturo skupine podjetij, na katera se nanašajo, obdelavo, ki jo izvajajo, ter politike in postopke, ki jih uporabljajo za varstvo osebnih podatkov.<sup>4</sup>

(6) V skladu s členom 64(3) Splošne uredbe o varstvu podatkov v povezavi s členom 10(2) njegovega poslovnika odbor sprejme mnenje v osmih tednih po sprejetju sklepa predsednika, da je dokumentacija popolna. Predsednik odbora lahko odloči, da se to obdobje glede na kompleksnost vsebine podaljša za šest tednov –

## **SPREJEL NASLEDNJE MNENJE:**

### **1 POVZETEK DEJSTEV**

1. V skladu s postopkom sodelovanja, kot je opredeljen v dokumentu št. WP263 rev.01, je osnutek zavezujočih poslovnih pravil družbe Fujikura Automotive Europe Group za upravljavce podatkov pregledal španski organ za varstvo podatkov (v nadaljevanju: španski nadzorni organ) kot vodilni nadzorni organ za zavezujoča poslovna pravila.
2. Španski nadzorni organ je 10. januarja 2020 predložil osnutek sklepa glede osnutka zavezujočih poslovnih pravil družbe Fujikura Automotive Europe Group za upravljavce podatkov, v katerem je

---

<sup>2</sup> Delovna skupina za varstvo posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov, ustanovljena s členom 29 Direktive 95/46/ES.

<sup>3</sup> Delovni dokument Delovne skupine iz člena 29 o vzpostavitvi preglednice s sestavnimi deli in načeli za zavezujoča poslovna pravila, kakor je bil nazadnje spremenjen in sprejet 6. februarja 2018, WP256 rev.01.

<sup>4</sup> To stališče je bilo izraženo v delovnem dokumentu št. WP154 o vzpostavitvi okvira za strukturo zavezujočih poslovnih pravil, ki ga je sprejela Delovna skupina iz člena 29 dne 24. junija 2008.

zaprošil za mnenje odbor v skladu s členom 64(1)(f) Splošne uredbe o varstvu podatkov. Sklep o popolnosti dokumentacije je bil sprejet 14. januarja 2020.

## 2 OCENA

3. Osnutek zavezujočih poslovnih pravil družbe Fujikura Automotive Europe Group (skupine FAE, tj. družbe Fujikura Automotive Europe, S.A.U. in vseh njenih odvisnih družb) za upravljavce podatkov bo veljal za obdelavo in prenos podatkov znotraj skupine in zlasti za zaščito osebnih podatkov, ki jih skupina FAE obdeluje znotraj EGP in prenaša zunaj EGP. Posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, vključujejo sedanje in pretekle zaposlene, prosilce za zaposlitev, stranke, dobavitelje in kontaktne osebe.
4. Osnutek zavezujočih poslovnih pravil skupine FAE za upravljavce podatkov je bil pregledan v skladu s postopki odbora. Nadzorni organi, zbrani v okviru odbora, so ugotovili, da osnutek zavezujočih poslovnih pravil skupine FAE za upravljavce podatkov vsebuje vse elemente, zahtevane v členu 47 Splošne uredbe o varstvu podatkov in dokumentu št. WP256 rev.01, v skladu z osnutkom sklepa španskega nadzornega organa, ki je bil predložen odboru za izdajo mnenja. Odbor zato nima nobenih pomislekov, ki bi jih bilo treba obravnavati.

## 3 SKLEPI/PRIPOROČILA

5. Ob upoštevanju tega in zavez, ki jih člani skupine prevzemajo s podpisom notranjega sporazuma skupine FAE o zavezujočih poslovnih pravilih, odbor meni, da se osnutek sklepa španskega nadzornega organa lahko sprejme tak, kot je, saj zadevna pravila vsebujejo ustrezne zaščitne ukrepe za zagotovitev, da raven varstva fizičnih oseb, ki jo jamči ta uredba, ni ogrožena, kadar osebne podatke prenašajo in obdelujejo člani te skupine s sedežem v tretjih državah. Odbor nazadnje opozarja tudi na določbe člena 47(2)(k) Splošne uredbe o varstvu podatkov in dokumenta št. WP256 rev. 01, ki opredeljujejo pogoje, pod katerimi lahko prijavitelj spremeni ali posodobiti zavezujoča poslovna pravila, vključno s posodobitvami seznama članov skupine, za katere veljajo zadevna zavezujoča poslovna pravila.

## 4 KONČNE OPOMBE

6. To mnenje je namenjeno španskemu nadzornemu organu in bo v skladu s členom 64(5)(b) Splošne uredbe o varstvu podatkov na voljo javnosti.
7. V skladu s členom 64(7) in (8) Splošne uredbe o varstvu podatkov španski nadzorni organ svoj odgovor na to mnenje sporoči predsedniku v dveh tednih po prejemu mnenja.
8. V skladu s členom 70(1)(y) Splošne uredbe o varstvu podatkov španski nadzorni organ svojo končno odločitev sporoči odboru, ta pa jo nato vpiše v register odločitev, za katere se uporablja mehanizem za skladnost.

Za Evropski odbor za varstvo podatkov

Predsednica

(Andrea Jelinek)